

大漢公報

孔子誕辰二千四百八十八週年

農曆庚申年六月初三

蔣中正的野鷄政策

蔣中正的野鷄政策「無懷」
蔣中正的野鷄政策。是隨着拉人的。以位居主席蔣中正先生。來比上海的野鷄。無乃不倫。然而。細心考察一下。蔣中正的手段。和野鷄實在沒有兩樣。野鷄善拉人。蔣中正也善於拉人。我稱蔣中正的政權為野鷄政策。雖未明形。得惟其妙。總算有九分適當。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城開
往上海香港
本公司採用最堅固快捷輪船四艘來往雲城及遠東等埠且大加改良大輪位爲便利乘客在雲城及坑上搭客欲於船期日然後往城埠若搭下午開之時亞船或時不亞船均可轉取本公司船
總統林肯 七月廿一開
總統金季 八月八日開
總統他倫 八月廿八日開
總統考化 九月五日開
總統林肯號現改早
四天即廿廿日開行

Mar June
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

Lee Hong Chong,
541 Fisgard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



價目表

本報不刊廣告者每月收費一圓
英屬各埠及美國每年收費九圓七毛五
半年五圓二角一月二圓七毛五
中國及外國每年收費五十五元
廣告費另議每日刊登廣告取閱久暫報費
均先惠寄定閱不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

均安棧啟事
均安棧專任代理美國郵船公司客務兼
代理特委亞細亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘蒙光顧請到均安棧面商或直接函
商便安

國內通訊

粵贛湘軍人另有新結合

三何部與陳炯明部等均有參加
粵贛湘軍人另有新結合
三何部與陳炯明部等均有參加
粵贛湘軍人另有新結合
三何部與陳炯明部等均有參加

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line

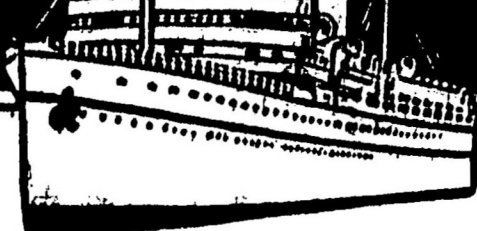


號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

由雲開行
七月十四號
八月十一號
九月八號
十月六號
十一月三號
船費二樓七十五元
大船五十五元

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豕上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專爲攜帶家
眷者與女客之用
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 七月五日
坎拿大 七月十八日
俄國皇后 八月一日
日本皇后 八月十五日
亞洲皇后 八月廿九日
坎拿大 九月十二日
俄國皇后 九月廿六日
太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行銀路費

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒爲
錢匪偵悉而竊取之也華友諸君若何故貯現款於抽屜或
洗衣舖商店及辦事室中之不安穩地點耶此等不安全之
地點一旦遇有火警未及救護而現款即遭焚燬或一旦盜匪
破門入內即能將款劫去也故諸君欲免却損失宜貯款於本
銀行爲是
又未匯款回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價
如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之
款安抵中國
加拿大費路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症癰柳花科全外內幼老女男理統
「話電」
Fair 2238X 宅住 Sey. 8708 館醫
間時館在
九點至七點五十五分兩點至五點
九點至七點五十五分兩點至五點
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症癰柳科外幼女理

事機關之經費。每月須七百餘萬。運自停...

運 疑將發動討蔣

今晨接駐港訪員來電

汪精衛、孫科、李宗仁、
將往梧州。佈置軍事。

陳濟棠聘外人顧問數名

重要電報

粵軍府又宣言責蔣

請將收編共匪備調遣

香港十六日電。廣東政府是日宣言。謂蔣...

粵軍府恢復抽釐金

藉名討蔣。一味抗錢

香港十六日電。釐金制度已於本年元月一...

共匪禍國害民慘情形

是匪禍之禍。其害甚於食

上海十六日電。自孫文汪精衛蔣介石前...

日本對於韓人慘殺華僑

案。不允賠償。反於萬

寶山案提出條件。要求

東北當局。賠償損失

上海各團體。因日本如

此袒護韓人。輕視華僑

。反向我國無理要求。

皆大憤激。決與日本經

濟絕交

高麗人排華風潮。蔓延

至鴨綠江下游各城邑

蔣介石宣佈。懸賞捉拿

共匪首領。如朱德、毛澤

東、彭德懷、黃公畧等。

每名花紅五萬元

寧黨府各債券大跌價。

因石友三軍向南移動所

致。

此間謠傳紛謂石友三近

購得大幫軍械。僱工人

部組織。係分科辦事。其最駭人聽聞者。

有屠殺科。縱火科。劫掠科。暴動科。姦

淫科。擄掠科。屠殺科。又分檢校。暗殺

之受檢校。檢校。檢校。檢校。檢校。檢校。

刑罰科。以如。以如。以如。以如。以如。以如。

此。此。此。此。此。此。此。此。此。此。此。此。

正。正。正。正。正。正。正。正。正。正。正。正。

多。多。多。多。多。多。多。多。多。多。多。多。

本。本。本。本。本。本。本。本。本。本。本。本。

失。失。失。失。失。失。失。失。失。失。失。失。

美。美。美。美。美。美。美。美。美。美。美。美。

北。北。北。北。北。北。北。北。北。北。北。北。

之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。

紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。

者。者。者。者。者。者。者。者。者。者。者。者。

之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。

美。美。美。美。美。美。美。美。美。美。美。美。

北。北。北。北。北。北。北。北。北。北。北。北。

之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。之。

紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。紀。

者。者。者。者。者。者。者。者。者。者。者。者。

鳴謝

啟者本校於六月廿號前往吡叻演劇籌款...

心。心。心。心。心。心。心。心。心。心。心。心。

後。後。後。後。後。後。後。後。後。後。後。後。

乃。乃。乃。乃。乃。乃。乃。乃。乃。乃。乃。乃。

司。司。司。司。司。司。司。司。司。司。司。司。

三。三。三。三。三。三。三。三。三。三。三。三。

黎。黎。黎。黎。黎。黎。黎。黎。黎。黎。黎。黎。

曾。曾。曾。曾。曾。曾。曾。曾。曾。曾。曾。曾。

水。水。水。水。水。水。水。水。水。水。水。水。

廖。廖。廖。廖。廖。廖。廖。廖。廖。廖。廖。廖。

徐。徐。徐。徐。徐。徐。徐。徐。徐。徐。徐。徐。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

湯。湯。湯。湯。湯。湯。湯。湯。湯。湯。湯。湯。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。鄭。

卡城僑校籌捐會啟事

本校自登載籌款廣告後。各埠僑胞來銀踴躍...

絕。絕。絕。絕。絕。絕。絕。絕。絕。絕。絕。絕。

現。現。現。現。現。現。現。現。現。現。現。現。

又。又。又。又。又。又。又。又。又。又。又。又。

以。以。以。以。以。以。以。以。以。以。以。以。

為。為。為。為。為。為。為。為。為。為。為。為。

利。利。利。利。利。利。利。利。利。利。利。利。

便。便。便。便。便。便。便。便。便。便。便。便。

本。本。本。本。本。本。本。本。本。本。本。本。

校。校。校。校。校。校。校。校。校。校。校。校。

教。教。教。教。教。教。教。教。教。教。教。教。

員。員。員。員。員。員。員。員。員。員。員。員。

周。周。周。周。周。周。周。周。周。周。周。周。

龍。龍。龍。龍。龍。龍。龍。龍。龍。龍。龍。龍。

興。興。興。興。興。興。興。興。興。興。興。興。

先。先。先。先。先。先。先。先。先。先。先。先。

生。生。生。生。生。生。生。生。生。生。生。生。

於。於。於。於。於。於。於。於。於。於。於。於。

暑。暑。暑。暑。暑。暑。暑。暑。暑。暑。暑。暑。

假。假。假。假。假。假。假。假。假。假。假。假。

期。期。期。期。期。期。期。期。期。期。期。期。

新舖出賃

奇化街 (KEEFER ST.) 式百
號布洛近緬街有新樓宇舖
位數間出賃有水喉水廁所
各種利便每間租銀每月由三
十五元起 詳細處請向下列
門牌一問便知
The Toronto General Trusts Corporation,
Seymour & Pender Sts. 電話 6343
都朗度信託公司啟

二埠致公堂鳴謝捐關帝誕

經費名列

占。占。占。占。占。占。占。占。占。占。占。占。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。李。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

車梨役致公堂鳴謝四五月捐

經費名列

大。大。大。大。大。大。大。大。大。大。大。大。

利。利。利。利。利。利。利。利。利。利。利。利。

和。和。和。和。和。和。和。和。和。和。和。和。

許。許。許。許。許。許。許。許。許。許。許。許。

黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。黃。

洪。洪。洪。洪。洪。洪。洪。洪。洪。洪。洪。洪。

廣。廣。廣。廣。廣。廣。廣。廣。廣。廣。廣。廣。

頌揚日本皇后輪王管事

啟者余等從美國或加國或古巴或檀山附日本皇后輪船同...

國。國。國。國。國。國。國。國。國。國。國。國。

承。承。承。承。承。承。承。承。承。承。承。承。

承。承。承。承。承。承。承。承。承。承。承。承。

日本皇后輪乘客

曹。曹。曹。曹。曹。曹。曹。曹。曹。曹。曹。曹。

伍。伍。伍。伍。伍。伍。伍。伍。伍。伍。伍。伍。

● 本省魚出產過去之紀錄

境中有三千零九十九名爲英人。貳百七十九名爲美國人。其餘則爲歐亞別國人。現移民部向下議院要求撥費用壹百九十萬五千元。惟昨晚仍未通過

●城埠開始舉行大慶祝

城埠十六日電。本埠今日開始舉行四日之慶祝。以誌本省加入加拿大之六十週年紀念。

十六日電。本埠今日開。以誌本省加入加拿大。

之國家。參加國際白銀會議。政府人員雖未允正式宣佈。惟普通消息以駐美公使韓列治氏抵任後之舉動。指明加政府有意召集國際白銀會議。若加拿大實行此舉。美國將極力附和云。惟報界今日在柯京向加宰相班諾氏詢及此事。班諾氏答言並未有所聞。

華友請留心光顧

◎ 訃音

期服侄官洪社

C. E. W.

To

本堂所樓下之舖有檯位三張招
充定於西歷八月二號下午三點
本堂所開闔如有僑胞及手足欲
業者請依時到來落闔如遲不候
佈知

錦碌致公堂預啓

◎拍案驚醒夢中人

奇異水

凡瘡科初起 用棉花蘸奇異水敷之 即將瘡頭打 消如風濕癢 痛肌肉麻痺 樣奇異藥水 五分鐘止痛 心胃氣痛即 服即愈功效 神速不可思議 批發相宜

司公水藥異奇國中

雲哥華
五洲藥房
總代理

全舖貨物大減價

(展)(期)(一)(個)(月)

以上貨品分別減價由八折七折六折
至五折犧牲本錢目的志在減輕貨架
僑胞諸君請速光顧勿失機會

- 北京顧繡 文房筆墨
- 江西瓷罈 美術圖畫
- 福州漆器 中西良藥
- 銅器錫器 著名丸散
- 景泰藍器 呂宋香煙
- 象牙雕刻 電燈燭臺
- 珠寶玉石 托力眼鏡
- 歐美鐘錶 新奇玩具

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

特別減價 大大犧牲 不計本錢

雙架·高亭·歌林·三大公司各期唱碟·甲種
每個減銀七毛五·乙種每個減銀三毛五·三毛五
元·
遠東公司各期唱碟·甲種每個減銀七毛五·乙種
每個減銀五毛·丙種每個減銀三毛五·
高華·大中華·興發·三公司唱碟·每個減
銀二毛五
所有唱碟·減價期內·不包寄費·目錄印便
函索即奉

唱碟賣平貨
展期壹個月
至七月三拾壹日止

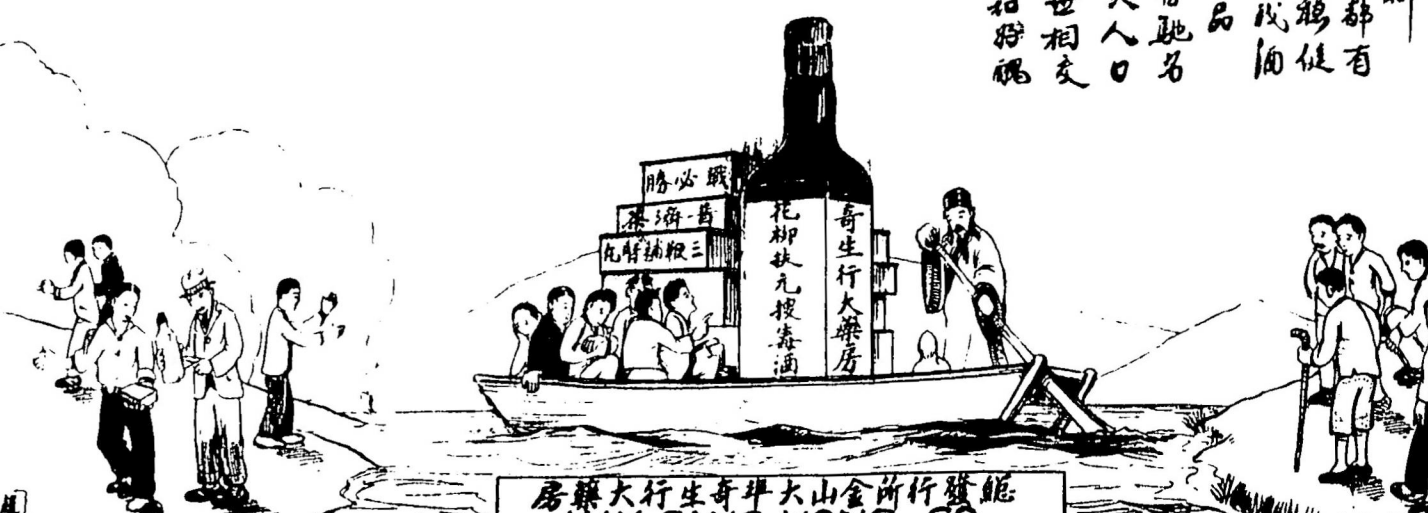
周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver B. C.
Phone Trinity 4466
號八一五牌門街在址住遷新館本

面對行銀梳仔面
安準快相自自滙影
當確捷片收滙銀相

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉
井裝冷熱水龍電燈自
來火等件自備大車裝
載各樣器具到門修整
為利便起見以廉價相
就華友光顧由電話通
知從速速命
電話詩德三九二九
297 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
住家電話
Fair. 3445Y
比布杭文披露

濟世慈航



花柳聖藥 專治一切花柳毒症 無論新舊 一服即愈 功效如神 凡患此症者 幸勿失此良機 每盒五元 每打五十元

房藥大行生奇華大山金所行發總
KAY SANG HONG CO.
843 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.

MING KAN TOI

48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減價

- 天地人盤 四餘七政 逐月批發 每盒十元
- 飛星盤 四餘七政 逐月批發 每盒八元
- 星盤 四餘七政 逐月批發 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元
- 大批八字 兼詳星盤 每盒五元

捲髮 SWEET MARIE

本生意以滿意為基礎 妙手術 非是學習場
長久不用再捲之髮 用清涼法 子常價七元五減
至三元五毛 常價拾元減至四元五 常價
十九元減至六元五
喜士定街四七號 比布杭文披露

濟世慈航

此丸功用 軟堅消結 勞力過度 遺精遺瀉 氣虛血弱 兩耳聾鳴 耳流流水 氣虛血弱 兩耳聾鳴 耳流流水 氣虛血弱 兩耳聾鳴 耳流流水

◎清血消粒解毒丸 每盒五元 每打五十元

◎皮膚止癢解毒水 每瓶二元 每打二十元

◎養心補腎丸 每盒五元 每打五十元

◎回天補腎丸 每盒五元 每打五十元

◎牛王消核丸 每盒五元 每打五十元

◎救急白痧散 每盒五元 每打五十元

◎跌打還魂丸 每盒五元 每打五十元

◎雄軍剿毒丸 每盒五元 每打五十元

◎立即止痛丹 每盒五元 每打五十元

◎消宿食化滯片 每盒五元 每打五十元

存心軒曹統新

(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

丸散目錄

- 新內外方
- 脈跌打刀
- 傷筋斷骨
- 骨花柳瘰
- 癰疽疔毒
- 癰疽疔毒
- 癰疽疔毒
- 癰疽疔毒
- 癰疽疔毒
- 癰疽疔毒

Ying Chong Lung Co., Ltd. P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant St. Phone G. 3143 Victoria B. C.

◎拍案驚醒夢中人

腎虛弱.....行路辛苦 不想食飯
腎虛弱.....丹田無力 精神疲倦
腎虛弱.....面黃體瘦 下部無力
任爾購人參百元不若服風行萬里之
香港天壽堂海狗鞭健腎丸功效
婦女經期不調前後肚痛白帶不育宜
速服天壽堂姑嫂丸

此丸乃用上等正地道藥品，秘製得宜，溫和氣血，不寒不燥，凡婦女室女靜女，皆可安心吞服，早吞一粒用鹽水，晚吞壹粒用清茶送下，免用咬破，平時身體虛弱，吞至三五服，便覺健壯異常，飲食增加，謂予不信，請試嘗之，方知所言不謬也。

●總發行所 香港德輔道中 門牌一六八號

雲 哥代理處活生藥行
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Canada

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后壹時開市至晨早三時
〔電話〕詩磨一三五

賊劫伍漢持醫院

昨拾日上午拾時左右 廣州市倉邊街
伍漢持醫院 被匪徒兩人行劫 失贓
連萬餘元 茲將經過情形 調查如下
▲行劫情形 伍漢持醫院 開業有拾
年 係由現任社會局長伍伯良主持
該醫院之設立 係紀念伍漢持參加革
命工作 伍伯良自任社會局長 因職
務關係 院務多由其妻室及伍漢持夫
人伍李氏主持 是日由兩男子 由正門
直入 逕趨伍李氏所住之室 時各醫
生看護均在樓上診症 在樓下者 祇
伍李氏一人 兩男子一見伍李氏 即
用械將伍李氏禁嚇綑綁 并勒令其將
各鎖匙交出 伍李氏在勢力壓逼之下
遂將各櫃桶及夾萬匙 全數交出
該兩賊得接鎖匙後 不須向伍李氏詢
問及揀擇 即知何匙是夾萬鎖匙 將
夾萬開後 令將所藏之銀單首飾金器
現銀 盡數刮去 行劫後 該兩匪并
用伍李氏掙脫叫喊 并將伍氏推倒
床 用毛毡包裹 始從容在櫃面取後
門鐵閘鎖匙 開門逃走 但該賊逃走
時 伍為暇後 取鎖匙後 并將鎖匙掛
回原處 始行由後門離去 當該兩賊
取匙開門 有壹時藥劑師 及壹櫃面
適在大堂中坐立 見其出門時 自
取鎖匙開門 以為其係稔交之人 并
未注及其行動 該兩匪竟能從容而去
其胆亦可謂大矣

▲報案請緝 兩匪去後約半小時 伍
李氏始掙脫叫喊 并電伍伯良報告
伍伯良接電後 即乘車返醫院視察
并報局查緝 公安局據報後 即派偵
緝員數人 前往踏勘 據伍李氏供稱
所刻情形 畧如上述 但該兩賊極
為斯文 一穿長衫 壹穿西褲白衫
絕不類匪徒 失贓總數約萬餘元 現
銀則祇千六七百元 其餘以銀單為大
多數 首飾金器亦佔千餘元 各偵緝
員以事關萬餘元之劫案 且係閉門失
窃 非從詳研究不可 現已分投追緝
及向附近各方面偵查矣

▲劫因別軌 偵緝員以伍李氏所供出
之匪徒行劫情形 對于夾萬鎖匙 不
須辨別 便可認識 而同時後方鐵閘
亦知在何處 該兩賊如此明瞭伍漢
持醫院內容 必定係與伍家素有來往
之人 乃向別壹方向查探 得一離奇
消息聞說該賊其一係伍李氏之內姪
而其壹亦屬有威館 該內姪此次沒良
向其姑母行劫原因 據說 該內姪素
好蜜運 每日均與女學生拍拖行街
而對于某產科校之女生過從尤密所
耗金錢 已屬不貲 最近并在其父兄
店舖 虧空巨款 為父兄所不容
該內姪時常到伍漢持醫院食宿 對伍

【續在廣東新聞二】

貨品大賤賣

金貴銀賤 貨價大平
欲富祖國 速挽利權
謀塞漏卮 猛着祖鞭
凡貨皆備 無貨不靚
敬求桑梓 光顧小店
隆情高誼 感激不宣
新荳粘 新絲苗
新到貨 新價錢

司理關崇穎啟

Kwong Yee Lung Co
135 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖日地方潔淨常有升降機利便上落賃房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七七號喊線矢麼四八四八〇

◎大羅仙。天星算命。

●算命價格
小批八字一元 加批八字二元
中批星盤五元 大批星盤拾元
筆金先惠 空函不答

Sui Ying Chong Co.
55C Carrall Street
Vancouver, B C,

◎請惠報費

本報向蒙 諸君賜閱感
激良深惟是報館一概支
出多藉報費爲挹注茲援
半年收費之例列單寄呈
希即如數惠交無任盼禱
大漢公報營業部啓

減價

廿天

濟

全 舖 貨 物 大 減 價 大 平 賣






各 種 送 禮 香 鹼 蒲 提 子 金 耳 環 茵 陳 跌 打 更 加 大 平 特 平
由 七 月 十 號 起 至 卅 號 止 諸 君 光 顧 請 勿 失 良 機

舖在片打街門牌九三號
喊線矢麼三六二七
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Phone Sey. 3627

六神冰

天有不測風雲
人有不測禍福
急症者是不測
之病猝然可以死
人惟救急之神水
莫行旅居家之
聖藥也

自六月壹號起至七月一號止售片減價期內寄費貴客自理
 活生棧藥行
 本行印備曲本如蒙愛閱請惠郵票十仙當即寄上應閱
 號北十八街打虎埠華昌大藥房代印

 破  天  荒
 壁架 遠東 歌林 高華 中大 華
 大 公 司 唱 片
 賣  平
 高華 第一期 一只二毫五
 高亭 壹隻三毛五
 壁架 每買三隻壹元
 歌林
 遠東 第貳期至第六期
 壹隻七毫五
 歌林 第四期一隻七毛五
 目錄印備 承索即奉
 各種減價唱片以目錄表印備者為限
 餘款例外仰祈留意焉

◀ 權 利 給 優 理 代 商 招 ▶

Watsang Co, Ltd
87 Pender Vancouver B. C. phone Sey, 5369

廣萬生雜貨藥材

Kwong Man Sang Co.
224 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

Phone Sey. 5671 一七六五麼矢話電

唯一好國貨

大針織廠
絲格襪
戰花襪

三大優點
時欸耐用
舒服



低廉交附異常快捷
倘蒙光顧取價格外

○雲
埠花
旗麵
廠廣
告

▲大減價 一減再減

▲五拾磅鷄蛋麵每箱 四元
▲壹磅五拾盒鷄蛋麵每箱 四元五

特別相宜

Kay Noodle Factory 453 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

館 餐 園 南

NAM YUON CHOP SUEY
146 P. neer St, E. Vancouver B. C.
Phone Trinity 4702

本館新張 華埠中央
裝飾華麗 食品改良
新鮮食物 美味清香
大宴小酌 日夜如常
僑胞定菜 應命送上
新張伊始 請來試嘗

▲電話 寸汝地 四七零貳
片打街東門牌 壹百四拾六

順門李士醫

自製痔漏丸
藥到痔枯凡內痔便血肛門痕癢薰
蒸兼搽藥全料拾元包郵費不寄C
D
枯痔丸

通訊處活生藥行
Watsang Co. Ltd.
48 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Say 5240

A circular logo with the text "4X" in a bold, sans-serif font. The logo has a distressed, high-contrast appearance with a grainy texture.

◎用超等材料做造之麵包
及餅食
包朝朝新鮮

廣東新聞二

漢持醫院內容 明如指掌 披值悉其
姑母藏有巨額之金錢 故糾同其戚行
劫 現公安局已嚴查緝該兩匪 惟該
兩匪姓名 事主及警探 均嚴傳聞秘
密 以上所說 得之守確否 仍待續查
也

唐紹儀致電伍朝樞

唐紹儀致伍公使朝樞電云 梯雲兄鑒
請以私人資格 將下列電文 轉胡
佛總統爲感 鄙人不問國事已廿年
日惟靜觀他人爲國工作 此往彼來
而已 今乃再次置身於政爭之場 其
目的實欲表明吾儕所持之主義 而使
其鮮明此種主義 在滿清退位及袁世
凱失敗時 內植有基礎 而總是一役
鄙人又悉參與者也 欲求國中爲中
國民衆所有 以求永久之安全 而反
對以國家爲個人私產之謬誤觀念 卽
爲吾儕歷次戰勝滿清戰勝袁世凱所主
張所擁護之主義 鄙人退居已久 垂
垂老矣 所以此次加入倒蔣運動 蓋
對於現代文明生活 良好政府的主義
始終堅持如故 清室之所以推翻
袁世凱所以失敗 卽爲主義戰勝之
確証 况蔣介石之才力 尙不及袁氏
耶 南京之舊式門面 實有少數外人
爲之撐持 與其謂爲一種政治制度
無寧謂爲一種私人結合 其意欲使中
國全國成爲蔣介石之私產而後已 不
圖此種中世紀觀念所造成之罪惡 復
見於中國 吾國負責之士 均以此種
違法貪污之政府 並世無儔 惟有就
歷史中之黑暗時代有之 或有其匹耳

中央紙價狂跌之裡因

當局大智推出以中易西
近三日又再推出一千萬
廣州函 連日市面 中央紙幣狂跌
於六月六七兩日價值尚在七成七八之
間 八日跌至七五 九日跌至七四
十日早市價尚爲七壹 晚市銳跌至六
九 拾壹日更跌低一二點 市民存有
此項紙幣者 多爲之駭然 查其原因
一方面雖由十九路軍南下之消息
陸續徵實 人心動搖 但別壹方面 實
因政府突然拋出中央紙數百萬於市面
所致 當粵局改變之初 中紙雖跌
而中行尙存有現毫九百餘萬 但停兌
之後 此幫現毫 均奉陳濟棠命 提
存總部 中紙遂無準備金之可言 而
當局各要人又實行找換店之所謂以中
易西(即以中紙逕買西紙)一項着想
前星期已拋出中紙二百餘萬 其拋出
之法 乃使多人分頭零星找換 以進
行其秘 銀業界亦未能窺破其秘 是
以影響市場 猶不甚大 近三日各票
人見此法可行 一意進取 突然又中
中行提出一千萬 陸續拋出 於是市
面大爲震動 此僅恃政府信用爲準備
金之中紙 價格遂又不能不如水之就
下矣

心田織造公司

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co
103 Pender St. E
Vancouver B. C.
Sey. 5971

新辦到大幫油米批發相宜

函索即奉

利源興記

加拿大 中街

行情印便

新到什貨商材
各處均有分銷
貨真價實
遠近歡迎



特設匯兌局
專辦匯兌之
務
如蒙惠顧
無任歡迎
此佈

GILFILLAN & Co. 75 PENDER ST. E.
PHOENIX Bldg. 899 Vancouver, B.C.

舊電話 Sey. 3239 現改用 Trinity 5824

◎溫金有告白

啟者弟代辦訟務並棧里有欲造商家紙
、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園
批、生註批、地契、囑書、各等及大小
生意証項、各種承頂生意、合同、各衙
門賬項、與西人來往各種文件、均可
代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白
、祈爲垂青

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗滌另有電話利用現定每客一宿收銀一元以上至平者收銀一元每定住一星期取價由五元以上此佈

廣珍鐘器

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST.E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY 8069

神如效奏症雜難奇種各醫屢丹肯搜應萬

金匱要略卷之五
五元

此丸不寒不燥不偏不墜有扶元逐毒之功無傷身斷種之害凡染花柳白濁與及婦女白帶不論虛熱久暫均能治之功效神速患斯症者服之必收全效

◎五淋白濁丸小盒四圓 大盒八圓

三鞭補腎丸補氣補血壯陽 每盒五圓

諸般癰症丹限寒一服收功 每料貳圓

止癢一掃光疔疳紅粒紅點 每盒壹圓

珠珀白藥膏埋口生肌止痛 每盒壹圓

萬應風濕膏專治風濕骨痛 每貼五毛

止痕癢草藥疥癩濕毒癢癢 每包六毛

忍精久戰丸快樂異常常好 每樽圓五

男女交合丸愛情滋味包用 每樽圓五



我有多母世所珍
近今無恥徒不少
仿襲吾母偽此真
買藥諸君須注意
提防假冒免傷身

本醫局設在士得頓街門牌九百三十四號電話八壹七號如遠埠同胞難來就醫者可將病原列明到來按醫配藥從速附送各國附藥郵政包到快捷無誤

醫生姚樹南

金山正埠通訊處
Yew She Nam Co.
934 Stockton St
San Francisco Calif

英屬各代理處
261 King St, Winnipeg Man. 均益號
溫地辟, Quen Yick Co.
卡瑟利 Man Hing Co 民興公司
214 Centre St, Calgary, Alta.
都朗度埠 Gee On Co. 治安藥房
58 Elizabeth St Toronto Ont-
都朗度 Donz Hing 東興號
16 Elizabeth St, Toronto, Ont.,
雪坪活生行
Wat Sang Co.
Pender St E.
Vancouver B.C.

姚樹南藥房廣告

中興原

JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E. SEYMOUR 4425
VANCOUVER, B. C.

新到大幫
一號增城絲苗米
一號新花萱粘米
二號新上絲苗米
國產靚海味雜貨
各省正地道藥材
大廉價批發

醫士容月池先生方脈內
香港司理馬恒豐啟

生隆棧參茸王桂藥材

秘製補腎丸
此丸專治男婦虛弱...
每盒一元

馳名三鞭補腎丸

保壽
此丸專治男婦虛弱...
每盒一元

新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can
Sang Lung Jan Co.

祖國新聞一

長春華商破產

經濟生命整個操諸日人
▲滿洲朝鮮各銀行利用債權威風
▲嚴重債權各華商相繼倒閉
長春通訊 自日人在東三省獲得特殊地位後，積極的實施其經濟侵略政策，中國商民中其受害者，比比皆是。以故日本正金正滿洲實業朝鮮各銀行及滿洲金融聯合會東拓出張所總支店，遍設三省地方，莫不較中國各銀行獲利萬倍。推其原因，實一般無知華商，不知經濟侵略為何物，祇圖日本銀行出貸之款利率低減，爭以土地房屋契照抵押借款，或以商號聯保，徵收不吝，該各銀行等，因利滾利，不容緩付，子母相權，重利滾利，產清還，將抵押品之土地契照，收歸債權者所有。債權人無償還能力，照請華官押追聯保清償。訴由中國法庭查對聯保財產，變價償還。日本銀行貸出金，按期提收借款，祇收回，不出貸，市面日趨缺乏，需要立刻增多，故金價飛漲，各行勒令催繳，華商負債者，無形中被侵吞，受損失。債款收回後，金價之手，而施其經濟壓迫之毒計。綜上所逃，而我國商號倒閉者，農家破產者，以三省計之，旅大最多，長春次之，延輝又次之，往者不追，僅述近者，可規日人侵略之毒，餘可類推之。長春萬發源，在東省各地聯號最多，各號資本，半由
▲朝鮮滿洲，等行借貸，所立借券，概有聯商團負責償還字樣，共借債額約金〇廿萬元左右，實業隆，日本昭和三年三月間，在歐洲銀行借金三萬元，萬發源於大正十年十月間，借金鈔貳萬元，萬增公借金〇小洋五萬元，以上二商共借金鈔十萬元，至於萬發源金萬合公廣隆棧，三盛棧，裕成源，成記號，及南大街恒慶永，會合公義和成，除在滿洲等行借使巨額金鈔外，並各為萬發源，萬發金，及農安萬增福等，連運商保，借貸金鈔十萬元，以上華商，約借日本銀行六七銀行之債額，亦一百餘萬元，當各該號在滿洲朝鮮等行借款時，金票每元價格與我國幣相等，鈔票次之，此時一元金鈔，約兌吉林官帖一百五六十吊，最高時亦不過二百吊，自十九年秋至廿年春，各日本銀行等，不但勒令收回華商借款，不准延期交付，續在祖國新聞二以〇代鈔

(天)(生)(堂)(代)(理)(亞)(美)(製)(藥)(局)

專醫奇難雜症 自製膏丹丸散

自製廣嗣水 小瓶一元 大瓶二元
種子妙靈丹 小瓶一元 大瓶二元
壯陽補腎丸 小瓶一元 大瓶二元
包愈疳疔散 小瓶一元 大瓶二元
無夢遺精丸 小瓶一元 大瓶二元
心氣肚痛丸 小瓶一元 大瓶二元
紅白痢症丸 小瓶一元 大瓶二元
陰疽消核丸 小瓶一元 大瓶二元
花柳虛濁丸 小瓶一元 大瓶二元
爛腳黑靈膏 小瓶一元 大瓶二元
斷根白濁丸 小瓶一元 大瓶二元
補腎藥酒 小瓶一元 大瓶二元
各種肚痛丸 小瓶一元 大瓶二元

種子妙靈丹出世廣告

嘗思天地和而後雨澤降，陰陽和而後萬物生。譬如人生斯世，如欲種和子，必須陰陽和，然後孕育有能成也。世有絕於孕育者，皆因陰陽兩虛，房事無力，此陰陽兩虛，若不從急整頓藥餌，培植陰陽，和其交媾，不但失於宗嗣，對於房事，亦無樂趣之感。本醫生有鑒於此，是以悉心研究，秘製兩種妙藥，一為壯陽補腎丸，一為種子妙靈丹。氣衰陽痿者，吞服壯陽補腎丸，滋陰壯陽，精力充足，久戰不倦，子宮寒冷者，吞服種子妙靈丹，和暖子宮，房事交合，務使陰陽相配，情慾從此而生，孕育從此而成，誠巧造種子之妙藥也。此丸自出世以來，名馳遐邇，屢試屢驗，曾用之經効者，致多嘉許，男女僑胞，如蒙惠顧，無任歡迎。

男壯陽補腎丸治法

一治先天不足後天失調
一治失於房事有難成
一治腎虛耳鳴夜夢遺精
一治腰膝痠痛四肢不舉
一治經水不調調經如神
一治白帶淫瀝臭難聞
一治子宮寒冷手足如冰
一治子嗣虛弱不孕如神

女種子妙靈丹治法

一治陰除內毒病不叢生
一治交合樂趣孕有易成
一治子宮虛冷不孕如神
一治子嗣虛弱不孕如神

種子妙靈丹小盒二元

如買大盒者贈送種子妙靈丹小盒壹盒
如買大盒者贈送種子妙靈丹小盒壹盒

種子妙靈丹小盒二元

如買大盒者贈送種子妙靈丹小盒壹盒
如買大盒者贈送種子妙靈丹小盒壹盒

裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(沽平宗大)

正上絲苗 正上絲苗 正上絲苗
各江海味 油糖茶豆 日用食品
無一不備

FOO HUNG CO.

127-129 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

義泰公司

500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver B. C. Can.
Phone Sey. 3729

新銀星電影月刊

新銀星電影月刊，二大影戲，各三毛

精配眼鏡

本公司精配眼鏡，價格相宜，偷照本公司辦法，無別家裝配之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家，工之週到。本公司所配之眼鏡，俱為德國著名士打打路玻璃鏡，貴客光顧，請移玉至希士打街西一八號為幸

亞雲猶客車

Avenue Dollar Taxi Ltd. And U Drive
Corner of Main & Keefer Sts.
(Sey. 46 Sey. 64)

修整各等自由車貨車

客車取價極平歡迎華友光顧

地衛士片沙商店

Sam Moore Motors
Hudson & Essex Service
1237 Seymour St. Trinity 4321

David Spencer Ltd

Vancouver B. C.
本商店白貨具備成爲加西最大百貨店價錢與貨物來論場中無一可以比較敬請華友男女駕臨光顧本店以備厚禮招待
市片沙百貨商店啟

戲院出賃及出賣

在奇化街夾哥林比亞街之華人戲院現從廉出賃及出賣可充極低之銀期請向加蘭護街四七〇號老樓六〇五號辦事處面商電話失慶八八九五
605 Rogers Building 470 Granville St. Phone Sey. 8895

W. H. H. 1914

NANYANG BROTHERS TOBACCO COMPANY

新嘉坡南陽兄弟煙草公司



行發貨雜生合

W. H. H. 1914

新嘉坡南陽兄弟煙草公司

日各一壹律停工貸款 不使金鈔流通市面 惟恐此計難收操縱東北金融效
果 又以平日收買中國之大銀洋 儘量收買日本金鈔票 在本市面所流通者 僅少數之金鈔而已 華商爲歸還日債計 勢逼時迫 不得不到市收買金鈔 償付欠款 以日幣價格 較去年秋騰高四倍有半 現今我國銀大洋二元五角 始換金票一元 官帖八百四十品 兌金票一元 鈔票竟與國幣等價 是皆日人經濟侵略 手段毒辣 提漲日幣價格所致 當此日幣價格飛騰 奸商珍如拱璧之 滿洲朝鮮各銀行 對於借債華商 嚴加催繳 不容緩付 於經濟侵略之中 又行使其摧殘華商毒計 而萬發源等 因此倒閉 萬發金萬發興亦被法院查封 其他恒慶永 會合公等 因爲萬字號聯保借款關係 亦有連帶倒閉惡耗 據聞寶聚隆等 披萬發源名號作保所累者 將倒閉者 約在二十五家以上 故長春金融頓成惡化 商界益陷悲狀 市面爲之搖動 近數日間 商會接到各商 披日債所累 呈報停業者之文書 如雪片飛來 華商會長孫大有等 分頭向中國債權者 疏通緩付 百計維持 莫不允許照辦 惟日本滿洲朝鮮等行 不但不諒解 且積極進行詎迫 以致萬發源等 已
▲倒閉四五 殊可悲也 茲將長春商會佈告錄下 長春會商爲布告事 據萬發源經理人崔蘊章書稱 爲市面恐慌 營業虧累 報告停業 以便還債 而免日久消耗事 竊商號萬發源前因市面蕭條 金融奇緊各等情 呈報貴會 並附有資產負債表 請求緩期給付 以便營業 中國方面債權者 均經允諾 不料日本滿洲朝鮮兩銀行 竟不諒解 而且進行訴訟 以致債權者紛紛催討 實難應付 無奈呈報停業 並求貴會暫爲保管所有貨物 平均分配 以便按照負債表列衆債權者 查該商經理人崔蘊章 因周轉不靈 報告停業 並請暫爲保護貨物財產 以便從容查照

▲全部債權 平均支配償還 藉免偏偏頗 辦法似屬正當 敝會對於債權債務人 負有維持之責 所有該號貨物財產 自應准如所請 暫爲保管 俾免損失 除函長春市公安局 飭警保護外 爲此令仰中外債權人 一體知照云云 記者以長春爲東北第一重鎮 市面惡化如此 金融已呈破產現象 是皆日人經濟侵略有以致之 願華商引爲覆車之戒也可

運包
 送件
 遞送
 及各種
 價錢特別相宜

那委市團公司啓

Northwestern Messenger & Transfer Ltd.
 506 Richards St. Phone Sey. 820

卡拔利華僑公立學校
獎券！大機會到了

僑胞！僑胞！當此金貴銀賤之時，有冠軍獎、值港銀壹萬六千元、殿軍獎、值港銀四千元、二名獎、值港銀貳千六百港幣、將到諸君手中。諸君若銀氣過人，想不錯過此大機會，請速購僑校壹元獎券，自有發財之人希望也。而本校亦冀得些餘款，從事改建校舍，清還債項，以資維絀。從速僑胞踴躍購券，勸助教育，玉成美舉，感德不忘。

詳細定章（每券捐壹元）

一獎格 冠軍得獎三千元 第四名得獎六百元 第三名得獎二百元 第十至第十五名每名得獎五十元 第十至第十五名每名得獎五十元 殿軍得獎壹千元 拾每名得獎貳拾元 殿軍得獎壹千元 二獎券預售額壹萬六千元內以貳成歸成代理售券者爲勞費以外餘多頒獎餘本校應用 如售足券額一萬六千元依足獎格頒獎如過額或不足獎格銀照計加減

三本年八月廿四日止截九月九日下午三時假座本埠華人青年會開彩 開彩時特請本埠各姓族堂長及社團領袖駕臨辦理開彩事宜並請全體僑胞到場親察以符信用

四如欲代理售券人折扣計算券款先惠隨即付券取券時以十條爲底如售不清餘券付回多少照計奉還款項

五凡代理售券者於售券時須將購券者之姓名詳細住址寫明於券尾以便賣出之經開彩影何人得獎已經售出之券將券尾（即存根）早日寄回彙齊依期開彩切勿延遲自誤 如餘券售不清亦要早日付回以便核計

六此種獎券用中西文字說明亦可向西人所勸銷

七所售得獎券之銀隨時存貯本埠奄派羅銀行內開彩完竣時提支頒獎

八凡中得冠軍軍殿軍貳三名獎者即由本校打電報告其餘即函知而獎銀除即送上並登報表揚

九凡本校籌捐會收入售券現款俱由文書局盡財政雷家華武昌簽名妥收凡各答覆收欸函件亦要於二君中得壹簽

[illegible]

虞初誌

哀蟬

•

欲強爲一飽：其如吾腹不許何：嗟乎：阿張：吾適與汝所言：詎爲事之得已者乎：張媼未及答言：阿高卽儻言曰：信如吾主母之言：則男子之年事差長者：苟或魚目秋鰈：亦可不必爲鸞膠之續：人又何樂枯楊生橘乎：主僕之語未竟：虹廟之人已歸：伯年匆匆入內：居然出告

揮 塵 談

予 盾

著着革履：繫着西裝褲：明明是一位西裝朋友：可是上身會穿着馬褂：戴着紅結小帽：圍着皮圍巾：披着厚大衣：明明是一位很怕冷的姑娘：可是下面會穿着薄薄的絲襪

大醉：不會玩牌吧：偏偏會呼盧喝雉：

不特此也：進出鉅萬的賭客：偏是銖銖必較：一錢如命的鄙吝人：偏偏會得慷慨解囊：不懂文字的偏喜歡咬文嚼字：不善寫字的：偏喜歡東塗西抹：不是偏詩人：偏喜歡做幾首歪詩：五言七律不來：風呀月

洪人急宜促成之

呀：也得湊他幾首：這是什麼：是故意的嗎：是無意的嗎：是習慣的嗎：是偶然嗎：是風尚嗎：是矯情的故作嗎：矛盾：矛盾：一切都是矛盾：是矛盾的生活：是矛盾的世界：我們祇要留心觀察一下：自己爲覺得好笑起來：一切的一切：多少總是逃不了矛盾的掌握以外：好在平茲事體小：無傷大雅：我們就讓他這樣矛盾過去吧：欣悅之狀：某以食料與之：阿鳥數日未食：一見食料：無異餓虎吞羊：大嚼一頓：翌日某奉令陣前：誓隙衝鋒：竟然全隙陷滅：阿鳥知某陣亡：跟至陣地將某屍身：牽至一泥穴中：蹴浮泥蓋之：後某家人得某陣亡之耗：派人四出尋訪屍身：與阿鳥遇：伏地搖頭：尋者知其意：叩呼阿鳥：你能知主人屍首耶：阿鳥起立擺尾：尋者又曰：汝果能知之：可帶我前往：阿鳥遂前行：國難民隨從之慘：讀者傷心：然此電所得而發表者：祇有其半：其中究有若何秘密：至難探悉：據作者所知：蔣氏實爲通電解職：電文之內：且有「有鎗等於懷璧」之句：夫有鎗階級：誰不艷羨：蔣氏獨以爲爲矣等於懷璧：則有鎗階級竟不易爲矣：方今國中風雲突變：湘贛爲軍閥舉足輕重之勢：而乃毅然解職：敝屣尊榮：其果不堪兩方拉攏之苦耶

觀感錄

南甯有某軍佐：充當營伍尉官：性甚愛犬：故畜有黑犬一頭：命名曰：【阿烏】：人皆呼其犬爲阿烏：某每日出入：阿烏必形影相隨：後因奉命出發：某妻以夫婿遠征：不欲阿烏隨之：使其在家把守門戶：阿烏竟伏某前作不歡相離之態：某妻驅之入門內：禁不使出：阿烏竟數日

尋者見一穴：浮土突起：乃撥而視之：則某屍身在焉：乃備棺殮葬：而阿烏亦旬日不食而死云：談者又曰：此義犬豈堪人士已傳爲談柄矣：憶中日戰時有鄂世昌義犬一事：阿烏頗與相類：犬之能義：昔固有之矣：是可以愧人之不義者：因記之：

談 瀛 錄

世界小事記

(海客)

▲倫敦有幾條地下的河道：內中有一條名太格里：據說本來是一條溝：被古代丹麥王：卡奴德開大：使丹麥的船隻駛入：包圍泰晤士至開

時事

將光肅移師贛州：馳電至粵：遽與

(海客)

▲倫敦有幾條地下的河道：內中有一條名太格里：據說本來是一條溝：被古代丹麥王：卡奴德開大：使丹麥的船隻駛入：包圍泰晤士全開：賓頓一帶的堡壘：

▲英國有一位很著名的飛行家：保險二十萬金鎊：每年須付保險費六萬金鎊：

元六磅每參等乙
元八磅每參等甲
元十磅每參種大別特





此如枝枝
此如枝枝
此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
 353 Third Ave.
 New York City, N. Y., U. S. A.

萬國洋參公司執事鑒

懇照下列地址寄來....

| | |
|------------|---|
| 每磅十元之特別大種參 | 磅 |
| 每磅八元之甲等參 | 磅 |
| 每磅六元之乙等參 | 磅 |
| 姓名 | |

英文地址

◎花旗參大減價

本公司選擇最優的花旗參奉獻于諸君凡曾與本公司交易者對於貨物之優美價錢之相宜無不滿意也

雲高
清

科全以內
生醫
余慎黃

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

症雜柳花科全外內童孩婦男理統

腳風癱扯內續跌白花
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風癰鵝咳駁刀疳入
愈脚癱癰喉嗽骨傷疔骨

症各
限日全

本公司採用上